

timația, liberat de poliția Capitalei, prin care se dovedea, că în adevăr a fost în București timp de mai mulți ani, exercitând negustoria de lapte.

— Ei! așa da. Acum înțeleg, că nu ești hoț.

Plin ôre-cum de bucuria, Sârbul dîce cãtrã comandantul vasului.

— Na, veđi la mine domnu capitãn, la mine sîn' omi cistit, nu hoț; poliție spune drept; acum vrut sã merg la casa și copiii mei la Sîrbie.

Din pașaport se dovedea, că este dintr'un sat din ținutul Belgradului.

— Să dai la mine acuși cincî-deci tri dă napoleonî, nu pot să perđ la mine astã banî multe.

Dupã o scurtã reflecția, istețul comandant, incunjurat de toți cãlătorii de pe vapor, care ardeau de dorința sã vadã sfîrșitul acestei afaceri, dîse:

— Ascultã. Decã tu ai fost negustor de lapte la București, dreptatea a fãcut'o bine maimuța; banii ce i-a asvîrlit ea în apã s'au convenit apei, cãci pe apã i-ai luat; adecã pe apa, ce ai pus'o tu în laptele, ce ai vîndut;  r ce ți-a asvîrlit ție, sunt din munca ta dr ptã, adecã cei conveniți pe lapte și alt nimic.

Dic nd comandantul aceste cuvinte, pl cã imediat la postul său. Cãlătorii toți bat din palme, rid nd cu hohote, r sp ndindu-se apoi la locurile lor;  r S rbul nostru, la răspunsul dat de comandantul vasului, rămase cu totul inm rmurit, bombănind pe s rbesce c te-va cuvinte, care se traduc prin: „a dracului maimuța! de unde o fi sciut ea ac sta?

Judecata lui Solomon f  f cutã.

 r subscrisul rid de c te-orî 'm'aduc aminte de ac stã nostimadã.

(„Ap. Nat.“) U. D.

MULTE ȘI DE T TE.

O judecatã intel ptã.

Un d ar misiouar publicã o seire interesantã despre o judecatã intel ptã a unui judecãtor chinez. Inaintea judecãții stăteau trei bărbați, cari se certau din cauza unei femei, dic nd f a-care, cã e soția lui legitimã. C femeiã p te av  numai un bărbat legreviesce judecãtorul. — Eu sunt soțul ei legii raporturã de-odatã toți-trei bărbații. Judecã din 1897: t tã silința sã descurce în vre-un sîmul c ld r f rã succes.

În fine judecãtorul m ne, cã între ôre-oe între voi nu pot f c  petrecut dr ptã, at nci s  morã femeia. Lui conveți put  imp ca.

Dupã ac sta aduse o m surã cu vin și în el turnã un fel de prafnegru, provoc nd apoi pe femeiã să-l bea. Femeia ascultã și în scurt timp am țitã c đi jos, murmur nd nisece vorbe f rã înțeles și apoi își inchise ochii și nu se mișcã mai mult.

— A murit! Du-o acasã și o inmorm nt zã, dîse judecãtorul adres ndu-se c trã unul din bărbați.

— Eu să o inmorm nt z? Întrebã el cu un fel de mirare. Ce am eu cu ea; acum vă mărturisesc, cã n'am spus drept, nu eu sunt bărbatul ei legitim.

Al doilea bărbat incã m rturis  astfel. Al treilea însă pl ng nd luã în brațe femeia să o ducã acasã. Judecãtorul îi dîse: Acum soiu, cã tu ești bărbatul ei legitim. Du-ți acasã soția, ea n'a murit, ci numai e b tã. Praful, ce-l negru, ce l'am pus în vin, n'a fost otravã, ci zahăr. Așa-d rã tu mergi liniștit acasã,  r voi, adres ndu-se c trã ceilalți doi bărbați, r m neți aici ca să vă cap tați răsplata, c te 25 b te în tălpile picior lor.

„C nd Dumneđeu a făcut lumea“...

O legendã rusescã istorisesc: C nd Dumneđeu a făcut lumea, a făcut și poporele diferite.

Franțuzului i-a dat vin și cuvinte frumoșe; Neamțului i-a dat c rnaț (calbusnik, c rnațar, este poleca Nemiilor în Rusia) și idei bune; Rusului i-a dat cel mai mult

p m nt și pe l ngã ac sta și t te c te le aveau ceilalți.

Toți erau mulțumiți cu ceea ce au căpătat. C nd însă Dumneđeu a întreb t pe Rus, decã este mulțumit, el și-a luat căciula din cap, s'a scărpinat în ceafã și s'a rugat: „Incã ceva na-ceaiu (pentru ceaiu = bacșiș) t tucoale!“

POSTA REDACTIUNEI.

D-lui A. V. Panciova Astfel de declarațiuni e absolut cu neputința a se publica.

Prognosa timpului.

(Dupã călindarul c pit. Sp riosu.) S pt m na din 20—26 Maiu: ploios va fi în 23 și 24.

S pt m na din 27 Maiu — 2 Iunie: începutul schimbăcios cu extreme de temperaturã, ic-colo furtunî. Ploios va fi din 29 Maiu — 1 Iunie. Inceputul lui Iunie va fi rece, ic-colo și ninsore.

C lendarul s pt m nei.

Table with columns: Dilele, C lend. Iul. v., C lend. Greg. Rows include Dum., Lun , Marți, Merc., Joi., Viner, S m. with dates and names like Acație, Ev. Ioan, prof. Isaia, Sim. Zilat, Mochie, Sf. apei Epifan., M. Gliceria.

Cursul la bursa din Viena.

Din 18 Maiu 1900.

Table of stock exchange rates for Vienna, listing items like Renta ung. de aur, Renta de cor ne, Impr. căil. fer. ung. etc.

Cursul pieței Brașov.

Table of local market prices for Brașov, listing items like concrete, drag, Argint roman, Napoleond'or, Galbeni, Ruble Rusesce, etc.

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 18 Mai 1900.

Table of grain prices in Brașov, listing measurements (M sura s u, greutatea) and quality (Calitatea), with prices in Kor. and fl.

Bursa de m rfuri din Budapesta.

din 16 Maiu 1900

Table of commodity prices from Budapest, listing various goods like grain, oil, and sugar with their respective prices.

Cursul losurilor private

din 16 Maiu 1900.

Table of private exchange rates, listing banks and locations like Basilica, Credit, Clary 40 fl. m., etc.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Mator.

Anunț de v ndare.

Conform hot r rii comitetului și sinodului parochial gr. or. din Brașov (Cetate), aprobatã de Ven. Consistor archidieceșan, Epitropia parochialã subsemnatã face cunoscut, cã se vor v nde prin licitațiune cu oferte terenurile mai jos arãtate, situate în imediata apropiere a promenadei de sus din Brașov. Aceste parcele sunt f rte potrivite pentru clãdirii de vile, anume:

- 1) Parcela de sub Nr. casei 4 din Grover, av nd o suprafață totalã de 801 metri pătrați, cu o casã de piatrã cu 5 camere și cu grãdinã. Prețul v ndãrii va fi de la 5000 fl. s u deșe mii cor ne.
2) Parcela cu Nr. casei 3, av nd o suprafață de 855 metri pătrați cu casã de lemn cu 3 camere și cu grãdinã. Prețul v ndãrii de la 2500 fl. s u cinci mii cor ne în sus.
3) Parcela Nr. 3 din B rdigas, av nd o suprafață totalã de 628 metri pătrați cu o casã de lemn și cu grãdinã. Prețul v ndãrii de la 1500 fl. s u trei mii cor ne în sus.
4) Parcela Nr. 4 în B rdigas av nd o suprafață totalã de 526 metri pătrați cu grãdinã. Prețul v ndãrii de la 1300 fl. s u două mii deșe sute cor ne în sus.

Ofertele sigilate prov đute cu vadiu de 5% din prețul ofertat, se vor adresa comitetului parochial

rom n gr. or. dela Sf. Adormire din Brașov-cetate p nã s ra în 8 (21) Mai a. c., la cancelaria parochialã, casa Nr. 5 din T rgul griului. Planul de situațiune al parcelelor, locul și orî-ce informațiune se p te arãta și să pot obțină dela Dl Epitrop T. Spuderca, strada orfanilor Nr. 2 (14).

935,6—6. Epitropia parochialã

AVIS.

Subscrisul am onore a aduce lo cunosciunța on. public, cã am început lucrãri de

văpsitorie și lucitorie de mobile, binale, odãi etc.

Rog, a-me sprigini în întreprinderea mea, promiț nd lucrare solidã și ieftinã.

Cu t tã stima

913,1—3. Vasile Moldovan, Brașov (Scheiu), Costã nr. 20.

In Seliste (l ngã Sibiu)

Loc cu aer curat de munte,

poziție romanticã, cu scaldã de apã de munte, aranjatã de cur nd, preumblãri admirabile, pavilion Elvețian, Hotel, Casinã, bibliotecã, medicii, apotecã, excursiuni frumoșe și ușore în munți, etc. sunt de închiriat

odãi și locuințe

la privat, pentru saisonul de varã, curate, bune și f rte ieftine cu și f rã serviciu.

Cu detaliori servesc

959,1—3 Primãria comunalã.

Stabilimentul de hidroterapie

dela băile de abur ale Eforiei s'a deschis.

Informațiuni și prospecte se pot lua dela Administratorul băilor.

O Casã nu de mult ziditã

in Curmãturã dinpreunã cu grãdinã se vinde din m nã liberã.

Casa are trei odãi spre stradã, bucãtãrie și apartinențele necesare. — Informațiuni se dau în Blumena, strada furcilor (Galweihergasse) No. 15, la proprietar. 947,3—3.

O fabricã de c rãmiđi

cu clãdirile necesare și aranjament complet, murind proprietarul,

— este de v ndare. —

Este situatã între Brașov și gara dela Herman (Szász-Hermány).

Pentru informațiuni a se adresa la

Illus F. Volf Brașov.

Cafeneaua Transilvania

Cafeneaua Transilvania.

Aduc la cunoștința onor. public, că de azi încolo,
16 Mai se capătă în fie-care și
Cafea rece (Eiscafee) și înghețată.

Rugându-mă de o cercetare numărōse, garantând
 pentru un serviciu cât se pōte de prevenitor.

Cu tōtă stima:

„CAFEE TRANSILVANIA“
Carl Neustädter
 Strada Vămii 33.

Cafeneaua Transilvania.

Cafeneaua Transilvania.

Pentru **SESONUL** de Primăvară și Vară
1900 925.14—40

STOFE veritabile de Brün.

Un coupon de metri 3.10 lungime pentru un costum complet roc, pantaloni și giletă costă numai	fl. 2.75, 3.70, 4.80 din stofă bună fl. 6.— și 6.90 mai bună fl. 7.75 fina fl. 8.65 mai fină fl. 10.— foarte fină	} Iată curată.
--	---	----------------

Un coupon pentru costum de salon fl. 10.— cum și stoffe de pardisuri, Loden pentru turisti, Kamgarn fln etc. etc. — Trimite cu prețurile fabricii renumita și cunoscută ca solidă și reela fabrică de postavuri

SIEGEL-IMHOF in BRÜNN.

— Mostre gratis și franco. — Liferajie conform mostri se garantază. —
 Avantajile clientei private, a comanda direct la firma de sus, sunt mari.

Femeile din Viena au a frumșeța or
 în prima linie întrebunțării celei mai plăcute, renumitei și cu deplin efect

Original Pasta Pompadour
 inventată de fericit med. Dr. A. RIX.

Cine se folosese de acest mijloc, capătă o coloră sănătoasă a feței, teint frumos fără încrețituri până la bătrânețe, depărtăză piștruie, pete de ficat, bubat, coși, roșeță și tōte necurățele pielei, despre ce se garantază, seu se dá bani înderēt.

S'a aplicat acēsta pomadă, de persoane distinse, artiști etc., deja de 40 ani, ce se pōte dovedi cu atestate și epistole de recunoștință. Cea mai bună dovadă de bunătate și efectul ei est, că esistă de 40 ani și în intervalul acēsta sute și mii de mijloce pentru frumșețe seu inventat și érași au dispărut. Prețul unui borcanel pe 6 luni 1 fl. 50 cr. Sul de probă bucată 50 cr.

Laptele Pompadour dá pielei o albé a ca laptele, care remăne și după ce se spală față. Un flacon original 1 fl. 50 cr.

Pompadour săpun 30 cr. Pompadour pudră rosa crēme albă 1 fl. 25 cr.

A se adresa cu confiență la **WILHELMINE RIX Dr. Wwe SÖHNE** (Anton Rix & Bruder), WIEN Praterstrasse Nr. 14. — In Budapesta la **IOSIF TÖRÖK** Königsgasse Nr. 12, in Brașov la **VICTOR ROTH** Farmacia „la urs“ lângă teatru, la **TEUTSCH & TARTLER**. — Pachetele sunt plombate. 6—9,889.

La înalta poruncă a Maestății Sale Apostolice c. și r.

XXXIII. LOTERIE de STAT C. și R.

pentru scopuri filantropice din partea de dincolo a monarhiei.

Acēsta Loterie de bani,
 unica in Austria legal concesionată.
 conține **16,514 câștiguri în bani gata,**
 in suma totală de **410,200 corōne.**
 Câștigul principal este de
200,000 corōne bani gata.
Tragerea urmēză irevocabil in 7 Iunie 1900.
Un los costă 4 corōne.

Losuri se capătă la Secția loteriei de stațiōn Viena, I. Riemergasse nr. 7, la Colectorii de loterie, Trafic, la Oficiile de dare, Poste, Telegraf și Căile ferate, Zarafii etc. — Planul loteriei se dá gratis, cumpărătorilor de losuri.

Losurile se trimit francate.

DIRECTIA LOTERIEI C. și R.
 secția loteriei statului.

9847—10.

Specialitate contra
 Păștelor, Purcelor,
 Gândacii de bucătărie, Molii,
 dar a și de animale domestice

Zacherlin

Nu pachetat in pungi (tocuri)
ci veritabil numai in sticlute
 (cu numele Zacherlin.)

Acesta este ajutorul cel mai bun și radical
 contra plagei a orī și ce insecte.

Se află de vëndare: in Brașov: La Domnii I. L. et A. Hesshaimer, Heinrich Zinz, Dimitrie Eremias nepoții, Emil Por, Karl Irk, Julius Müller, Carol Schuster farmacist, Teutsch et Tartler, N. Grădinar, Eduard Kugler farm., Julius Hornung farmacist, Heinrich G. Obert, Ferdinand Jekelius farm., Victor Roth farm., Karl Harth, Rudolf Stingl, T. Kelemen farm., W. Stadtmüller, Lazar & Verzar, Heinrich Petersberger. In Făgăraș: La Domnii: Iohann P. Hermann, R. G. Romoșian, I. Iarosch, Heinrich Schul, Alexander Nehrer, Jacob Fleissig. In Cohalm: La Domnii: Ernst Wolf, Eduard Victor Melas, și unde sunt afișate placate.

Kathreiner

e veritabil numai in cunoscutele

Pachete-Kathreiner!

Nici odată însă deschis ori in pachete imitate
 cu scopul de ale reduce.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner
 este cel mai gustos, unic sănatos și tot odată
 cel mai ieftin surogat la cafeaua de boane.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner
 se bea in sute de mii de familii cu plăcere și
 succes crescând.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner
 suplinește in modul cel mai bun cafeaua de
 boana acolo, unde din considerații sanitare
 aceasta e oprita de medici.

Z. rumänisch IIIb.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciurea și la Eremias Nepoții.